

CODE MIXING IN BASKETBALL TRAINING USED BY COACHES

A THESIS

Submitted in Partial Fulfillment of The Requirements for the Degree
of *Sarjana Pendidikan* in English Education



by:

SYAFIQ AL MURTADHO
SN. 2518044

**ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
FACULTY OF EDUCATION AND TEACHER TRAINING
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
K.H. ABDURRAHMAN WAHID PEKALONGAN
2024**

CODE MIXING IN BASKETBALL TRAINING USED BY COACHES

A THESIS

Submitted in Partial Fulfillment of The Requirements for the Degree
of *Sarjana Pendidikan* in English Education



by:

SYAFIQ AL MURTADHO
SN. 2518044

**ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
FACULTY OF EDUCATION AND TEACHER TRAINING
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
K.H. ABDURRAHMAN WAHID PEKALONGAN
2024**

SURAT PERNYATAAN

KEASLIAN SKRIPSI

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : SYAFIQ AL MURTADHO
NIM : 2518044
Prodi : TADRIS BAHASA INGGRIS
Judul : CODE MIXING N BASKETBALL TRAINING USED BY
COACH

Menyatakan bahwa Skripsi ini merupakan hasil karya saya sendiri, kecuali dalam bentuk kutipan yang telah penulis sebutkan sumbernya.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenar-benarnya.

Pekalongan, 24 Oktober 2024
Yang Menyatakan



SYAFIQ AL MURTADHO
NIM. 2518044

Ahmad Burhanuddin, M.A.
Dusun Ca RT 44 RW 06 Desa Cibuyur Kec. Warungpring Kab. Pematang

NOTA PEMBIMBING

Lamp : 3 (tiga) eksemplar
Hal : Naskah Skripsi Sdr. Syafiq Al Murtadho

Yth.
Dekan Fakultas Tarbiyah dan Ilmu Keguruan
UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan
c.q. Ketua Program Studi Tadris Bahasa Inggris
PEKALONGAN

Assalamualaikum Wr. Wb.

Setelah diadakan penelitian dan perbaikan seperlunya, maka bersama ini saya kirimkan naskah skripsi Saudara/i:

Nama : Syafiq Al Murtadho
NIM : 2518044
Program Studi : Tadris Bahasa Inggris
Judul Skripsi : CODE MIXING IN BASKETBALL TRAINING USED
BY COACH

Naskah tersebut sudah memenuhi persyaratan untuk dapat segera dimunaqosahkan.

Demikian nota pembimbing ini dibuat untuk digunakan sebagaimana mestinya. Atas perhatiannya, saya sampaikan terima kasih.

Wassalamualaikum Wr. Wb.

Pekalongan, 24 Oktober 2024
Pembimbing



Ahmad Burhanuddin, M.A.
NIP. 198512152015031004



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
KH. ABDURRAHMAN WAHID PEKALONGAN FAKULTAS
TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
Jl. Pahlawan Km. 5 Rowolaku, Kajen, Kabupaten Pekalongan 51161
Website: ftik.uingusdur.ac.id email: ftik@uingusdur.ac.id

APPROVAL SHEET

The Dean of Faculty of Education and Teacher Training, Universitas Islam Negeri (UIN) K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan, confirms that the undergraduate thesis by:

Nama : SYAFIQ AL MURTADHO
NIM : 2518044
Judul : CODE MIXING IN BASKETBALL TRAINING USED BY COACHES

Has been examined and approved by the panel of examiners on Friday, 1st November 2024 as a partial fulfillment of the requirements for the Degree of Sarjana Pendidikan (S.Pd.) in English Education.

The Examiners,

Examiner I

Riskiana, M.Pd.
NIP. 19760612 199903 2 001

Examiner II

Fachri Ali, M.Pd.
NIP. 19890101 202012 1 013

Pekalongan, 6 November 2024

Assigned by

The Dean of FTIK UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan



Prof. Dr. H. Moh. Sugeng Solehuddin, M.Ag.
NIP. 19730112 200003 1 001

ACKNOWLEDGEMENT

Praises and gratefulness are sent to Allah SWT who has poured His grace and His gift and bestowed me with guidance, health, and patience so that the writing process of my thesis entitled “Code Mixing In South Jakarta Language S tyle Used In English Learning” can be completed. It is submitted to English Education Department, UIN KH.Abdurrahman Wahid Pekalongan to fulfill one of the requirements of the Sarjana Pendidikan Degree at the English Education Department of the Faculty of Education and Teacher Training UIN KH. Abdurrahmad Wahid Pekalongan. The research can be accomplished because of many supports of several people. Therefore, on this occasion, I would like to express my sincere gratitude to the:

1. Prof. Dr. H. Zaenal Mustakim, M.Ag., the rector of UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan.
2. Prof. Dr. H. M. Sugeng Sholehuddin, M.Ag., the Dean of Tarbiyah and Teachers Training of UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan
3. Mr. Ahmad Burhannuddin, M. A., the head of English Education Department an
4. My lovely family UKM Sport UIN K.H. Abdurrahman Wahid which made like home for me.
5. My Father and Mother who never surrender to support me.

MOTTO

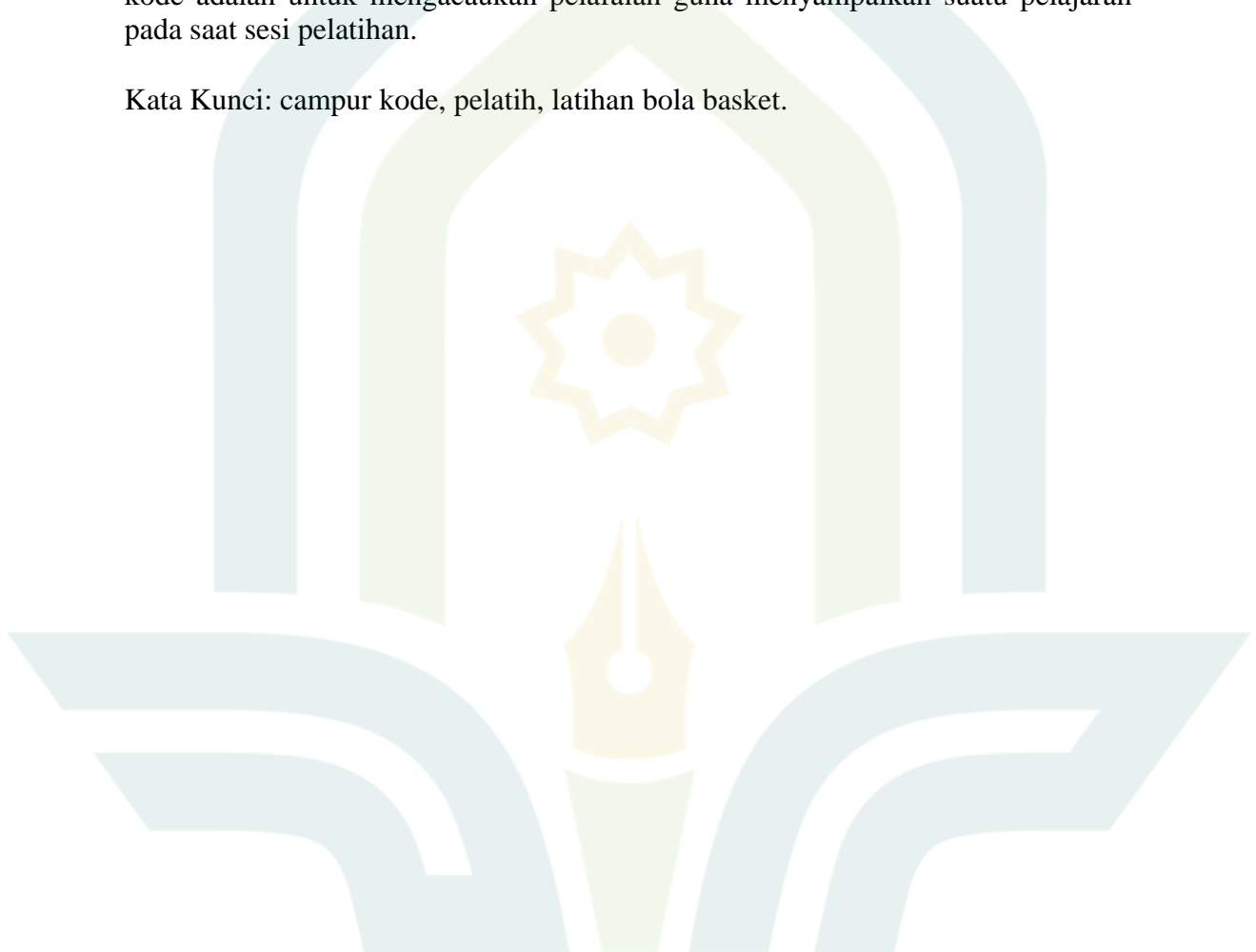
“TALK LESS DO MORE!!”



ABSTRAK

Campur kode adalah mencampurkan satu bahasa dengan bahasa lain dengan mencampurkan pengucapannya. Penggunaan campur kode di masyarakat sudah menjadi hal yang lumrah. Hal ini terjadi pada saat latihan basket di A Academy Basketball Batang. Oleh karena itu, penelitian ini berfokus pada campur kode yang muncul pada Bola Basket Akademi yang digunakan oleh para pelatih. Tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengeksplorasi jenis dan fungsi campur kode yang muncul dalam sesi latihan bola basket. Penelitian ini menggunakan metodologi observasi, dengan penelitian manusia sebagai instrumen utama. Penelitian ini menggunakan pendekatan video untuk pengumpulan data. Jenis campur kode yang paling rendah adalah perubahan pengucapan, dan jenis yang paling besar adalah campur kode intra-kalimat. Sedangkan maksud dari campur kode adalah untuk mengacaukan pelafalan guna menyampaikan suatu pelajaran pada saat sesi pelatihan.

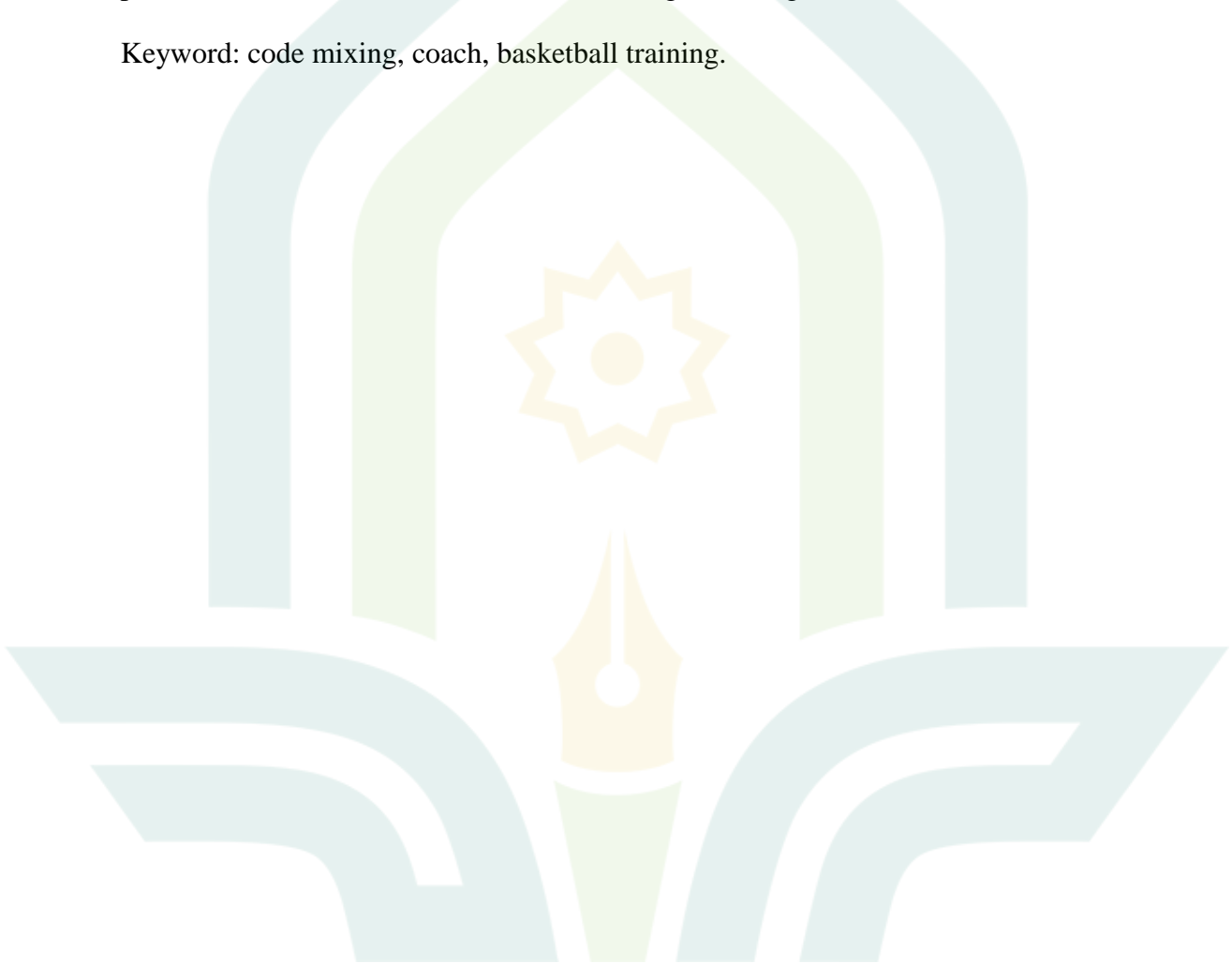
Kata Kunci: campur kode, pelatih, latihan bola basket.



ABSTRACT

Code mixing is mixing one language with the other language with mix their pronunciation. The use of code mixing in society has been common. It happen on basketball training in A Academy Basketball on Batang. Therefore, this research focuses on code mixing that appears on Academy Basketball used by the coaches. The objective of this research was to explore the types and function of code mixing that emerges on basketball training session. This study used a observation methodology, with human research serving as the primary instrument. This research used vidio approach for data collection. The lowest sort of code mixing was a change in pronunciation, and the greatest type involved intra-sentential code mixing. While the intent of code mixing is to confuse pronunciation in order to teach a lesson during a training session.

Keyword: code mixing, coach, basketball training.



PREFACE

Praises and gratefulness are sent to Allah SWT who has poured His grace and His gift and bestowed me guidance, health, and patience so that the writing process of my thesis entitled “CODE MIXING IN BASKETBALL TRAINING USED BY COACHES” can be completed. It is submitted to English Education Department, UIN K.H Abdurrahman Wahid to fulfill one of the requirements of the Thesis. This research study can be accomplished because of many supports from several people. Therefore, in this occasion I would like to express my sincere gratitude to:

1. Prof. Dr. H. Zaenal Mustakim M.Ag, the Rector of UIN K.H Abdurrahman Wahid Pekalongan.
2. Prof. Dr. H. M. Sugeng Sholehuddin, M.Ag, the Dean of Tarbiyah and Teachers Training UIN K.H Abdurrahman Wahid Pekalongan.
3. The head of English Education Department and Teachers’ Training Faculty of UIN K.H Abdurrahman Wahid Pekalongan, Mr. Ahmad Burhanuddin, M.A.
4. Mr. Ahmad Burhanuddin, M.A. as my supervisor who has given me suggestion, guidance and time in writing this thesis.
5. All lecturers of English Education Department, UIN K.H Abdurrahman Wahid Pekalongan.
6. My lovely family UKM Sport UIN K.H. Abdurrahman Wahid which made like home for me.
7. My Father and Mother who never surrender to support me.

Pekalongan, 24 Oktober 2024

The Writer

TABLE OF CONTENTS

COVER	i
SURAT PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI	ii
NOTA PEMBIMBING	iii
APPROVAL SHEET.....	iv
ACKNOWLEDGEMENT	v
MOTTO	vi
ABSTRAK	vii
ABSTRACT.....	viii
PREFACE.....	ix
TABLE OF CONTENT	x
CHAPTER I.....	1
INTRODUCTION.....	1
1.1 Background	1
1.2 Formulation of Problem.....	3
1.3 Operational Definitions	3
1.4 Significances of the Research.....	4
CHAPTER II.....	5
LITERATURE REVIEW.....	5
2.1 Theoretical background.....	5
2.2 Previous Study	14
2.3 Conceptual Framework	16
CHAPTER III.....	17
RESEARCH METHODOLOGY	17

3.1 Research Design.....	17
3.2 Setting and Participants.....	17
3.3 Data Collection.....	18
3.4 Data Analysis.....	19
CHAPTER IV.....	21
FINDINGS AND DISCUSSION.....	21
4.1 Findings.....	21
4.2 Discussion.....	35
CHAPTER V.....	37
CONCLUSION AND SUGGESTION.....	37
5.1 Conclusion.....	37
5.2 Suggestion.....	38
REFERENCE.....	39
APPENDIX.....	40

CHAPTER I

INTRODUCTION

1.1 Background

In terms of code-mixing, Hudson (1996) proposes that it relates to the mixture of unique codes in a phrase that represents the ambiguity around the appropriate code to employ at any given time. The speaker will combine the codes appropriately to have the optimum communication impact. Furthermore, code-mixing was described by Kachru Soewito (1985) as the usage of two or more languages by combining components of one language with those of another.. The prime code or the basic code may be used inside the code-mixing, and the code has the property of autonomy. However, the opposing codes that might have been involved in the spoken dialogue might only be sparse pieces without any sign of autonomy. Therefore, it may be said that the speaker engaged in code-mixing. Combining different language systems into a single sentence or phrase is the basic purpose of code-mixing from the grammatical aspect. In other words, the intra-sentential code-switching is the most visible sign of code-mixing. This assertion is in line with the contention made by Appel & Musyken (2006), who argue that intra-sentential transitions, also known as code-switching, occur in the middle of a sentence., Díaz, & Muysken (2000) proposes three types of code-mixig. The three sorts of code-mixing are defined by means of different structural necessities. similarly, the three kinds of code-mixing play their position in distinctive

levels and with one-of-a-kind manners on precise bilingual historical past. Then, the three varieties of code-mixing are insertion, alternation, and congruent lexicalization. each type can be elaborated similarly in the following sections.

Bilingualism or multilingualism refers to the capacity to use two or more languages. Indonesia is one of the nations where the majority of the population can speak more than two languages. Most Indonesians are able to communicate in both their native language, Bahasa Indonesia, as well as regional dialects like Minang, Java, Sundanese, and others. Some Indonesians are able to speak more than one foreign language, including English, Japanese, Korean, Arabic, and others, in addition to their native language and regional language. Indonesians are hence referred to as a multilingual society. Language changes result through bilingualism and multilingualism, which are both studied in sociolinguistics. The ability to master the languages used in the community varies among people of bilingual or multilingual communities.

Basketball is not from Indonesia, but many players or students join the training basketball class. In order to give interaction, coaches always mix their language to manage training sessions for good. Present their material to players. Because using local language, it will create different meanings. Example, *'Ok, sekarang kita melakukan gerakan lay up kanan'*. If translated by Bahasa, lay up will be very weird or strange in athlete training sessions. And the purpose of mixing the language is important to synchronize

with international rules. The coach is from the English second learners because they have licence to be coaches. The licence is given if the coach passed their study on 'FIBA Manual book'. The FIBA book text was written by English language. So, coaches have to study English and understand the meaning of the 'FIBA Manual book', before they entered the training session.

Many previous studies only investigated code-mixing in the formal class. In this research, will focus on how coaches would have studied 'FIBA Manual book' as a teacher giving the instruction in the training section so as to player understand and know what they do in that training session. By conducting the research, it is aimed to enrich knowledge and also to add empirical data.

1.2 Formulation of Problem

The phrasing of the issue raised by this research might be stated in light of the research's historical context, as follows:

1. What types of code mixing are used on Basketball Training?
2. What functions of code mixing are used on Basketball Training?

1.3 Operational Definitions

To prevent misunderstandings regarding the terminologies used in this study, the researcher offers several definitions relevant to research, including the following:

1. Code-mixing: The way people communicate with mix their language with other language

2. Sociolinguistic: is a branch of linguistics that studies language as part of culture and society, it can also be said to be the study of language in relation to speakers of that language as members of society.
3. Training: Activity in or out door who running to be upgrading individual or team skills.
4. Basketball: Basketball is a team sport in which players try to stop their opponents from gaining possession of the ball and converting it into points by putting the ball into their opponent's basket. Basketball has a lot more abilities, tactical variety, and player strength than other ball games, which also mimics the traits of individual combat.

1.4 Significances of the Research

1. **Theoretical:** This study advances sociolinguistics as it relates to student communication, particularly code mixing. This study should boost the researcher's understanding of code switching and code mixing in sociolinguistic investigations. In addition, the following researcher will likely use it as a reference. A language is a tool for social interaction that reflects the entire structure of the community that uses it, according to Fishman (1974), who defined sociolinguistics as the study of language as more than just the structure of words.
2. **Emprical:**This study will give emprical insight about the training in basketball with coach has a teacher.
3. **Practical:**This study present the information for the readers about students or players understanding intruction of coach as teacher.

CHAPTER V

CONCLUSION AND SUGGESTION

5.1 Conclusion

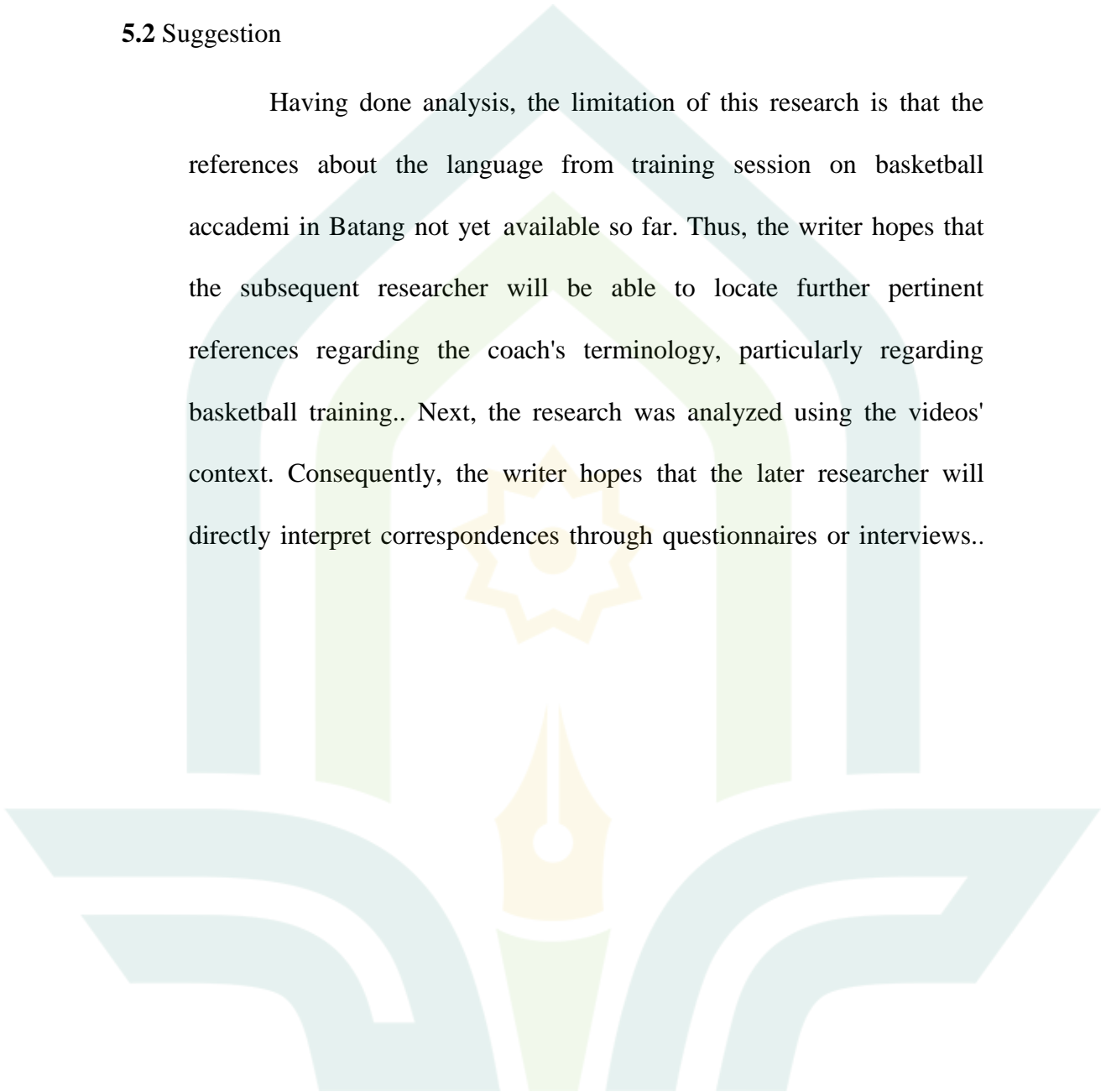
The researcher discovered 21 pieces of data in this study that showed code mixing by the basketball coaches at Akademi in Batang. All 21 of the data being studied are descriptions of the utterances made during the training session, as was stated in chapter three, only the sample of data. Full data has been taken in Appendix. To analyze the type of code mixing, Muysken separated code mixing into three categories: congruent lexicalization, alternation, and insertion. However, the types of code mixing that were found in this study were alternation and congruent lexicalization. The words that are inserted at random from both languages are used by the coaches.

Next, the functions of code mixing were also examined in this study. The functions of code mixing that were found in this study were talking about particular topic, expressing group identity and repetition used for clarification. Talking about particular topic was found 11 data, expressing group identity was found 7 data and repetition used for clarification was found 1 datum. Therefore, the dominant function of code mixing that is used by the coach is Talking about particular topic and Expressing group identity.. The coaches made an effort to demonstrate their communication skills, which set them apart from the other groups. Based on this research, a lesson in the informal class also gave a study of

english education. Because coaches studied the “FIBA Manual book” which english based language to deliver in training session which join by student athlete.

5.2 Suggestion

Having done analysis, the limitation of this research is that the references about the language from training session on basketball academi in Batang not yet available so far. Thus, the writer hopes that the subsequent researcher will be able to locate further pertinent references regarding the coach's terminology, particularly regarding basketball training.. Next, the research was analyzed using the videos' context. Consequently, the writer hopes that the later researcher will directly interpret correspondences through questionnaires or interviews..



REFERENCE

- Amsal. (2011) *An Analysis of Code Mixing in Conversation of the Students at State Junior High School (SMPN) 3 XIII Koto Kampar*. Pekanbaru: State Islamic University Sultan KasimRiau.
- Arbogast, G. (1995). Instructional behaviors of physical educators in the dual roles of teaching and coaching. *KAHPERD*, 66, 23-26.
- Cambridge University Press. Soewito, S. (1985). *Berbahasadalam situasidisglotik*. Disertasi, Jakarta: Fak. Sastra UniversitasIndonesia.
- Chomsky, Noam. (2006). *Language in Mind* 3rd edition. New York: United Stated of America
- Chu, D. (1981). Teacher/Coach orientation and role socialization: A description and explanation. *Journal of Teaching in Physical Education*, 3(2), 3-8.
- Denzim, N. K. and Yvonna S. lincoln (2009). *Handbook of Qualitative Research*. Yogyakarta: Pustaka Belajar
- Hudson, R. A. (1996). *Sociolinguistics*.
- Kurniati, Indira. (2014). *A Sociolinguistic Analysis of Code Mixing On Nine Summer Ten Autumns Novel By Iwan Setiawan*. Jakarta: UIN SyarifHidayatullah Jakarta
- Mujiono. (2013). *Code Switching in English as Foreign Language Instruction*
- Muysken, P., Díaz, C. P., & Muysken, P. C.
- <https://ymcanwnc.org/sites/default/files/2021-09/Basketball-Coaching-Resource-Book.pdf> Adi, W. T. (2018). Code Switching in Critical Eleven Novel . *Journal of English Language, Literature and Teaching* , 39 – 57.
- Sudijono, Anas. (2006). *Pengantar Statistik Pendidikan*. (Jakarta: PT Raja GrafindoPersada)
- Yuliana, N. Amelia R. Luziana. P.S. (2015). Code Mixing And Code-Switching Of Indonesian Celebrities: A Comparative Study. *Jurnal Lingua Cultura*, 47-54.(2000). *Bilingual speech: A typology of code-mixing*. Cambridge University Press.

DAFTAR RIWAYAT HIDUP

A. Data Pribadi

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Syafiq Al Murtadho
Tempat, Tanggal Lahir : Batang, 13 April 1999
Agama : Islam
Alamat : Griya Kalisalak Asri Batang
Nama Ayah : Sujak
Nama Ibu : Ani Rochana
Agama : Islam
Alamat : Kalisalak Batang

B. Data Pendidikan

- | | |
|---|------------------|
| 1. SDN Kalisalak | Lulus Tahun 2011 |
| 2. SMP PMS Kendal | Lulus Tahun 2014 |
| 3. SMA N 2 Batang | Lulus Tahun 2017 |
| 4. UIN KH. Abdurrahman Wahid Pekalongan | Lulus Tahun 2024 |

Dengan demikian daftar riwayat hidup ini dibuat sebagaimana mestinya